



شركة الشرق العربي للتأمين

التاريخ: 2005/01/13
الإشارة: 3/م/2005

معالي الدكتور/ بسام الساكت المحترم
رئيس هيئة الأوراق المالية

الموضوع : تعليمات الإفصاح

PR - AALI - 16/1/2005

بالإشارة إلى كتابكم رقم 60/1/2 بتاريخ 2005/1/6، وإستناداً لأحكام المادة (1/43) من قانون الأوراق المالية
والمادة (1/5) من تعليمات الإفصاح، فإنه يسرنا أن نرفق لكم طياً نموذج الإفصاح المعتمد للنتائج الأولية لأعمال
الشركة لعام 2004 والذي تم نشر محتوياته بالصحف اليومية بتاريخ 2005/1/6 .

وتفضلوا بقبول فائق الاحترام

المدير العام

عصام عبد الخالق



شركة الشرق العربي للتأمين

هيئة الأوراق المالية
الادارة الادارية
عمان
16 كانون الثاني 2005
الرقم المتسلسل: ٤٨٨
رقم الملف: ٤٨٨
الجهة المختصة: ٤٨٨

13

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ



هيئة الأوراق المالية

دائرة الإصدار والإفصاح

النتائج الأولية للشركات المساهمة العامة

أولاً: المعلومات الأساسية

- اسم الشركة: الشرق العربي للتأمين
- القطاع : التأمين
- رقم و تاريخ التسجيل: (٣٠٩) بتاريخ ١٢/٣/١٩٩٦
- رأس المال المدفوع: ٢٥٠٠٠٠٠٠٠ مليوني دينار
- رأس المال المكتتب به: ٢٥٠٠٠٠٠٠٠ مليوني دينار
- رأس المال المصرح به: ٢٥٠٠٠٠٠٠٠ مليوني دينار
- اسم رئيس مجلس الإدارة: معالي المهندس ناصر اللوزي
- اسم المدير العام: عصام محمد علي عبد الخالق
- اسم مدقق الحسابات الخارجي: سابا و شركاهم
- العنوان البريدي للشركة: ص.ب. ٢١٣٥٩٠ عمان ١١١٢١ الأردن
- تلفون: ٥٦٥٤٥٠٠
- فاكس: ٥٦٥٤٥٥١
- بريد إلكتروني: www.araborient.com
- E-mail: arabornt@araborient.com

-
- نصت الفقرة (أ) من المادة (٥) من تعليمات الإفصاح لسنة ٢٠٠٤ و الصادرة بالاستناد إلى قانون الأوراق المالية رقم (٧٦) لسنة ٢٠٠٢ على ما يلي :
" على الشركة المصدرة نشر نتائج أعمالها الأولية بعد قيام مدقق حساباتها بإجراء عملية المراجعة الأولية لها ، و ذلك خلال خمسة و أربعين يوماً من انتهاء سنتها المالية كحد أقصى و تزويد الهيئة بنسخ عنها " .

ثانياً: النتائج الأولية المقارنة (بالألف دينار)

٢٠٠٣	٢٠٠٤	
٣٨٢	٨٨٤	١- صافي الإيرادات
٤٥٠	١٤٤٠	٢- صافي الربح المتوقع قبل الضريبة
٩٩	١٧٤	٣- مخصص ضريبة الدخل على الأرباح المتوقعة
-	-	٤- حقوق الأقلية في الأرباح
٣٥١	١٢٦٦	٥- صافي الربح العائد لمساهمي الشركة بعد اقتطاع مخصص الضريبة و حقوق الأقلية
		(٤+٣)-٢=٥

٦- خلاصة عن نتائج أعمال الشركة خلال السنة المالية

- حققت الشركة خلال عام ٢٠٠٤ أقساطاً إجمالية بلغت ١٢,٤٤٨ مليون دينار بارتفاع نسبته ١١% مقارنة بالأقساط المتحققة في عام ٢٠٠٣.
- حققت كافة فروع التأمين أرباحاً فنية ، و بلغت نسبة صافي ربح الدوائر الفنية إلى الأقساط المتحققة إلى ٧,١% .
- بلغت الأرباح المدورة ما نسبته ٥٢% من رأس المال المدفوع .
- بلغت أرباح الاستثمارات في عام ٢٠٠٤ مبلغ ٧٧٧ ألف دينار مقارنة مع ١٨٤ ألف دينار لعام ٢٠٠٣ .



التاريخ ٢٠٠٥/١/١٢

٥/ توقيع رئيس مجلس الإدارة

- يقصد بالنشر، نشر المعلومات و البيانات المعنية في صحيفة يومية محلية أو بواسطة وسائل البريد الخطي أو الإلكتروني لعنوان كل من حملة الأوراق المالية، و تكون مسؤولية الإعلان و التصريح و مضمونها على رئيس مجلس الإدارة أو أي شخص مكلف أو مفوض من قبله بذلك خطياً .
- حقوق الأقلية هي ذلك الجزء الظاهر في البيانات المالية المجمعة من صافي نتائج أعمال و صافي موجودات شركة تابعة و العائد إلى الأسهم التي لا تمتلكها الشركة الأم بصورة مباشرة عن طريق شركات تابعة لها .
- في حال وجود استفسار لديكم ، يرجى الاتصال بدائرة الإصدار و الإصحاح في هيئة الأوراق المالية على الهاتف رقم (٥٦٠٧٢٠٥) ٦٩٦٢- أو الفاكس رقم (٥٦٨٦٨٣٠) ٦٩٦٢- .



*Jordan Securities Commission (JSC)
Issuance & Disclosure Department
Preliminary Results of Public Shareholding Companies*

I- Main Information :-

- Name of the company:- Arab Orient Insurance Company
- Sector:- Insurance
- No. & date of registration:- (309) on March 12th, 1996
- Paid up capital:- JD 2,500,000
- Subscribed capital:- JD 2,500,000
- Authorized capital:- JD 2,500,000
- Name of Chairman of the Board:- H.E. Engineer Naser Al-Lozi
- Name of the General Mmanager:- Isam Mohammad Ali Abdelkhalig
- Name of external auditors:- Saba & Co.
- Post address:- P.O.Box 213590 Amman 11121 Jordan
- Tel:- 5654550
- Fax:- 5654551
- E-mail: www.araborient.com E-mail: arabornt@araborient.com

-
- The issuing company shall within a period not exceeding forty five days following the end of its fiscal year, disclose the preliminary results of its operations after a preliminary examination thereof by its auditors, and submit copies thereof to the JSC .
(Disclosure Directives- article 5, paragraph A)

<u>Preliminary results (1000 JDs)</u>	<u>2004</u>	<u>2003</u>
1-Net revenue	884	382
2-Expected income before tax	1440	450
3-Provision for expected income tax	174	99
4-Earning of minority interest	-	-
5-Net income after provision for income tax & minority interest	1266	351
5=2-(3+4)		

6- Summary of the Company's performance for the last fiscal year

- The total written premium during 2004 were JD 12.448 million with an increase of 11% compared to year 2003 .
- All insurance branches achieved net profits, and the ratio of net technical income to total written premium reached 7.1% .
- The ratio of retained earning to paid up capital is 52% .
- The income from investments were JD 777 thousands in year 2004 compared to JD 184 thousands in year 2003 .

Signature



Chairman of the Board

Date:- 12.1.2005

- Declaration shall mean the publication or giving a press release by any form of media . The Chairman of the Board, or any person authorized by him in writing shall be responsible for the declaration, the context and publication thereof, provided that the JSC is provided in writing with the name of such person and his post .
- Minority interest The portion of subsidiary corporation ownership held by stockholders other than the parent company .
- For further information, please call the Issuance and Disclosure Dept. at JSC on Tel No. 962-6(5607205 or fax No. 962-6(5686830) .